



# JÕHVI TEATAJA

Ida-Virumaa pealinnaleht

www.johvi.ee



ГАЗЕТА ЙЫХВИСКОЙ ВОЛОСТИ  
№ 8 (169) сентябрь 2018  
БЕСПЛАТНО

## В работе волостных комиссий грядут изменения

Председатель волостного собрания Эдуард Эаст хочет сделать работу комиссий волостного собрания более эффективной и изменить порядок их работы.

- Сейчас нередко бывает так, что в комиссиях, так сказать, проигрывают заседания волостного собрания в миниатюре: председатель зачитывает пункты повестки дня, после чего их, в лучшем случае, обсуждают, - описал Эдуард Эаст. По его мнению, работа была бы гораздо эффективнее, если бы комиссии собирались перед заседанием президиума волостного собрания, чтобы обдумать поступившие на обсуждение темы и дать конкретные рекомендации.

- Комиссия волостного собрания не обязана перед заседанием президиума обсуждать все проекты, достаточно тех, которые относятся к сфере деятельности данной комиссии. К примеру, если речь идет о социальном вопросе, то хотелось бы видеть конкретную точку зрения и предложение от социальной комиссии, - сказал Эаст. Это значит, что комиссия перед заседанием волостного собрания могла бы при необходимости собираться и два раза.

В качестве второго изменения председатель волостного собрания желает, чтобы комиссии составляли рабочие планы касательно того, какие темы или проблемы они собираются обсуждать. "От комиссий мы также ждем предложений по составлению проектов. Если комиссия не умеет сама составлять проекты, то ей следует сообщить о своей идее или предложении", - сказал Эаст.

Он констатировал, что этого нельзя добиться за один день, поскольку все должны принять такой подход к работе, но с председателями комиссий эта тема обсуждалась, и они такой подход поддерживают.

- В действительности такой подход к работе - волостное собрание выдвигает идеи и предложения относительно проектов и вопросов, касающихся развития волости, а волостное управление как орган исполнительной власти проводит их в жизнь, - был бы логичным и означал бы содержательную работу над пунктами повестки дня, по которым принимаются решения, что и является целью сотрудничества, а не так, что проекты поступают из волостного управления, а волостное собрание только голосует за или против, - сказал Эаст. Сейчас ситуация такова, что поступающие из волостного управления проекты волостное собрание либо одобряет, либо нет.

План Эаста поддерживает также председатель хозяйственно-бюджетной комиссии Аллан Мяндр: "Идеология волостного собрания и должна быть такой, а у нас пока наоборот. Это должно повысить качество работы волостного собрания".

ИТ

## Йыхви не потеряет дотации

Волостное управление ведет переговоры с Министерством по делам сельской жизни с целью узнать, сохранится ли у Йыхви возможность получать евродотации из программы LEADER, предназначенной для сельских самоуправлений, в случае переименования волости в город, прокомментировал волостной старейшина Мартин Репинский. "Если выяснится, что в случае изменения статуса самоуправления наши предприниматели потеряют возможность ходатайствовать о дотациях, то мы откажемся от плана переименовать волость в город. Мы не намерены лишиться около миллиона евро потенциальных дотаций", - сказал Репинский.

На августовском заседании волостное собрание решило инициировать процесс, в ходе которого волость Йыхви с нового года станет городом. Город Йыхви в качестве внутриволостного города существовал всегда; когда волость и город объединялись, закон не позволял называть территорию редкого заселения городом. На сегодня закон изменился, и волость взвешивает возможность изменить статус самоуправления.

ИТ

## У Йыхви хорошие отношения с государством

По словам волостного старейшины Мартина Репинского, у Йыхвиской волости очень хорошие отношения с государством и государством в целом. Одним из признаков этого является, к примеру, то, что в конце месяца премьер-министр посетит Йыхви и встретится с йыхвисцами. Местом проведения встречи выбрана гимназия.

Позиция, что во всех бедах удобно винить государство, неправильная, сказал Репинский. Он констатировал, что высказывались жалобы из-за того, что государство выделило Йыхви меньше средств на выплату похоронного пособия, чем в среднем по стране, или не дало денег на перевод ЗАГСа в волость. "Волостное управление решило эти ситуации за счет своего бюджета. Но при этом все-таки важно смотреть на вещи в целом, и в этом плане Йыхви получил от государства много помощи", - сказал Репинский. Он привел в пример то, что ныне самоуправлением вернут больше подоходного налога, конкретно Йыхви получил примерно на 200000 евро больше, государство поддержало ремонт улицы Парги суммой почти в миллион евро, "Innove" должно выделить поддержку на строительство нового здания эстонской основной школы.

ИТ

В число традиций празднования 1 сентября в эстонской основной школе входит шествие школьного коллектива от концертного дома до здания школы.



Фото: ЭРИКА ПРАВЕ

## В Йыхви 134 первоклассника впервые сели за парты

Йыхвиские общеобразовательные школы начали учебный год в День знаний, 1 сентября.

В эстонской основной школе нынче 77 первоклассников, в русской основной школе - 57. В десятые классы Йыхвиской гимназии нынче пришли 177 учащихся, что является самым большим числом за всю историю школы. Укомплектовано семь десятых классов: в двух классах обучение ведется в полном объеме по эстоноязычной учебной программе, в остальных пяти учебная работа ведется в объеме 60% на эстонском языке и в объеме 40% на русском языке.

В общей сложности в гимназии и йыхвиских основных школах за парты сели почти полторы тысячи учеников.

Новый учебный год - юбилейный: отмечается столетие эстоноязычного гимназического образования в Йыхви. Кульминацией празднования этого события станет слет выпускников в эстонской основной школе 11 мая.

Русская основная школа начала учебный год в помещениях центра профобразования, поскольку преобразование здания школы в современный учебный центр, к сожалению,

не было завершено к началу сентября. "Мы очень воодушевлены, поскольку после осенних каникул мы вернемся в наш дом", - сказала директор школы Ирина Шульгина.

Эстонская основная школа продолжает работу в своем здании, однако ждет решения "Innove" относительно финансирования строительства нового здания. Волостной старейшина Мартин Репинский сказал, что если поддержку на строительство здания эстонской основной школы выделят, то в образовательном городке появится новое школьное здание, а существующее отдадут обществу культуры.

Волостной старейшина пожелал учащимся во всех школах хорошего учебного года и отметил, что учителя влиятельнее, чем министры: они играют важную роль в формировании детей и молодежи.



Первая азбука.

Обратившийся к школьным коллективам с приветствием председатель волостного собрания Эдуард Эаст пожелал как учащимся, так и учителям деятельного учебного года, а родителям дал совет на новый учебный год словами Карлсона: "Спокойствие, только спокойствие!".

Волостное управление подарило всем первоклассникам подарочные карточки "Maxima" номиналом 15 евро. Причиной такого выбора стал опрос, проведенный социальным отделом, из которого следует, что люди предпочитают подарочные карточки именно этой торговой сети. Также каждая школа получила в подарок от волости тысячу евро.

В торжественном акте в русской основной школе приняли участие члены фракции "Йыхви - наш дом", которые подарили первым классам интерактивные доски.

ИТ



Гимназия едва вмещает всех учащихся.



На торжественном акте в русской основной школе первоклашки танцевали на сцене шейк вместе с девятиклассниками.



# Железнодорожные переезды сделают более безопасными



Вдобавок к кабинетным дискуссиям лично осмотрели места пересечения железной дороги. Фото: ЧАСТНОЕ СОБРАНИЕ

## Как сделать пересечение железной дороги в Йыхви безопасным - эту тему работники волостной управы в конце августа обсудили с командой председателя правления АО "Eesti Raudtee" Эрика Лайдвез.

- Поводом для внеочередной встречи стал недавний несчастный случай при пересечении железной дороги в Йыхви. Благодарим руководство "Eesti Raudtee" за быстрое реагирование и желание сделать железнодорожные переезды в Йыхви безопасными, - сказал волостной старейшина Мартин Репинский.

Факты таковы, что железная дорога разделяет город Йыхви на протяжении нескольких километров, мест для пересечения железной дороги недостаточно, а возможности существующего пешеходного туннеля используются не по максимуму, констатировали участники встречи.

По данным АО "Eesti Raudtee", за последние пять лет в Йыхви произошло пять несчастных случаев на железной дороге, в которых погибли два и пострадали три человека, что является весомым поводом поговорить о безопасности.

Вдобавок к этому правительство республики утвердило программу безопасности движения, которая требует уделять безопасности больше внимания.

Согласно программе, за безопасность отвечают лица, планирующие, претворяющие в жизнь и обслуживающие пути сообщения, а также участники движения. Таким образом, все стороны должны вносить свою лепту с целью обеспечения максимальной безопасности, и нельзя говорить, что в несчастных случаях виновата только та или иная сторона.

Обеспечение безопасности начинается в первую очередь с пространственного планирования и планирования землепользования, констатировали представители АО "Eesti Raudtee". По их мнению, безопасность обеспечивается путем комплексного применения различных мер, при этом важно улучшить взаимодействие существующих решений.

### ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПЕРЕХОДЫ

Сейчас в Йыхви существуют следующие места пересечения железной дороги для пешеходов: два места пересечения железной дороги в концах пассажирской платформы, пешеходный туннель и железнодорожный переход у автомайки, пересекающий пять железнодорожных путей.

По мнению представителей АО "Eesti Raudtee", упомянутый последний переход следует ликвидировать и направить людей в сторону существующего туннеля. Таким образом мы гарантируем людям максимальную безопасность, констатировали специалисты.

### СТИХИЙНЫЕ ПЕРЕХОДЫ

Поскольку от туннеля в сторону Нарвы нет официальных мест пересечения железной дороги, то на отрезке железной дороги протяженностью около 1,3 километра существуют более десяти стихийных переходов.

Неофициальные места пересечения используются очень интенсивно, констатировал Лайдвез. При этом факты таковы, что пассажирские поезда движутся со скоростью 120 км/ч, и в будущем частота и скорость их движения будут увеличиваться.

Если стихийные места пересечения путей обнести оградой, то людям придется делать крюк около трех километров, поэтому перенаправление людей к существующему месту пересечения железной дороги - не

решение, констатировали участники встречи. Вследствие этого обсудили возможность строительства в городе двух новых пешеходных туннелей. По словам волостного старейшины, один из них планируется в районе магазина "Konsum", его намереваются по возможности начать проектировать и строить уже в следующем году. Предполагаемый размер инвестиции в строительство туннеля - 350000 евро, при этом по плану расходы на проектирование туннеля понесет АО "Eesti Raudtee", а затраты на строительство - Йыхвская волость. "Начнем искать возможности получить из еврофондов поддержку на строительство туннеля", - отметил Репинский.

### СОСТАВЛЕНА ПРОГРАММА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

На встрече договорились о том, что с целью увеличения активности пользования существующим туннелем АО "Eesti Raudtee" увеличит протяженность оград в направлении Нарвы примерно на 200 метров в обе стороны; эти работы фирма выполнит за свой счет, ориентировочно их стоимость составит 10000 евро. Одновременно волостная управа построит пешеходную дорогу от парковки у "Selver" к входу

в существующий туннель; сделать это планируется еще в этом году.

Волостное управление проведет исследование наиболее активно используемых людьми мест пересечения железной дороги, составит планировку для определения местоположения пешеходного туннеля и согласует его местоположение с АО "Eesti Raudtee".

Йыхвское волостное управление обеспечит строительство дорог, ведущих от существующих улиц к новому туннелю; работы выполнят в 2019 году.

В следующем году "Eesti Raudtee" за собственный счет установит ограду по обе стороны железной дороги (2x1,3 километра), ориентировочная стоимость работ - 60000 евро.

- Предпримем условленные шаги и вместе сделаем места пересечения железной дороги в Йыхви безопаснее, - сказал председатель правления "Eesti Raudtee" Эрик Лайдвез. Волостной старейшина Мартин Репинский выразил удовлетворение крайне продуктивной встречей, а также тем, что представители "Eesti Raudtee" очень быстро и конструктивно отреагировали на призыв волостной управы обсудить темы безопасности.

Эрика ПРАВЕ

## Вопрос перекрестка Котинкуа обсудили с министром

В августе волостной старейшина встретился с представителями Департамента шоссе и министром экономики Кадри Симсон, чтобы обсудить вопрос повышения безопасности шоссе Таллинн - Нарва и перекрестка Котинкуа.

В планах государства сделать перекресток двухуровневым в 2022-2024 годах. Йыхви заинтересован в том, чтобы этой темой занялись раньше, сказал волостной старейшина Мартин Репинский. "Это шоссе с интенсивным движением, где транспортная нагрузка возрастает еще больше, и доступ к промпарку, расположенному рядом с шоссе, все более затрудняется, не говоря о том, что шоссе пересекают также пешеходы и велосипеды", - описал Репинский. Он передал слова министра, согласно которым приступить к крупному дорожному строительству раньше невозможно, однако в качестве временного решения можно построить круговой перекресток, который заставил бы водителей сбрасывать скорость и сделал бы пересечение шоссе более безопасным.

йт

## Программа ухода за дорогами

Волостное управление объявило тендер на составление волостной программы обслуживания дорог. Ее цель - определить, какие волостные дороги необходимо отремонтировать и в каком порядке это делать. Имеет смысл в рамках одного тендера отремонтировать как можно больше второстепенных дорог, поскольку в таком случае волость получает более выгодную цену, пояснил волостной старейшина Мартин Репинский. Он сказал, что таким образом хотя бы год составить трехлетний план ремонта дорог. По словам Репинского, помимо дорог важно также привести в порядок тротуары. Некоторые из них, к сожалению, находятся в таком состоянии, что пешком там просто не пройти.

йт

## Обзор дорожного ремонта

В августе "Terre Ehitus OÜ" завершило ремонт улицы Вана-Раквере, сроком передачи этого объекта значилось 31 августа, а строители закончили работы на неделю раньше. Стоимость работ - 29727 евро. Отремонтировано 1642 квадратных метра дорожного покрытия. Пока не сделана разметка дороги, но в ближайшее время другая фирма выполнит и эти работы.

Готово однослойное покрытие дорожной одежды автомобильной дороги улицы Яма от перекрестка ул. Раквере до шоссе Таллинн-Нарва на площади 7000 квадратных метров. Работы обошлись в 21000 евро, их выполнила фирма "YIT Infra Eesti AS".

В стадии готовности ремонт дорожного отрезка Кирбулинна, это означает частичное фрезерование имеющегося покрытия, укладку дорожного покрытия из фрезерной крошки и полуторную облицовку с покрытием гранитным щебнем на площади 3600 квадратных метров. Аналогичные работы выполнят на отрезке улицы Таммсааре, остающемся между улицами Кутсе и Раквере на площади 1650 квадратных метров и на отрезке улицы Кунгла от ул. Ааза до ул. Кунгла на площади 36840 квадратных метров, а также в деревне Паюлалузе на ул. Меристе на площади 1500 квадратных метров. Стоимость данных работ - 46072,08 евро, работы выполняет "YIT Infra Eesti AS".

Ко второму октября подрядчик работ "Estamet OÜ" должен согласно договору закончить ремонт дворов и внутренних дорог квартирных товариществ. Работы выполнят в шести квартирных товариществах около домов по ул. Харидузе, 10, 12, 14 и 16, ул. Кааре, 31 и Нарвскому шоссе, 38. Эти работы обойдутся почти в 60000 евро, из них половину оплачивают квартирные товарищества и вторую половину покроят из волостного бюджета.



Улица Парги будет готова к Рождеству.

Фото: ЭРИКА ПРАВЕ

Ориентировочно к 13-14 сентября станут известны результаты тендера, объявленного для установки уличного освещения и асфальтирования конца улицы Пылуу. Приведут в порядок тот отрезок улицы Пылуу, который остается между Нарвским шоссе и ул. Пылуу, 11, отремонтируют дорожное покрытие, включая въезды до границ частных владений. Работы проведут на дорожном отрезке от перекрестка ул. Мурели до шоссе Таллинн-Нарва, совокупная протяженность ремонтируемого участка 400 метров, площадь 2832 квадратных метра.

### УЛИЦА ПАРГИ

Самым трудным и трудоемким будет ремонт улицы Парги, его суммарная стоимость 1325874 евро, исполнитель работ - "YIT Infra Eesti AS". Договор подписали еще 8 августа; на сегодня необходимые подготовительные и бумажные работы сделаны; дорожный ремонт начали с замены коммуникаций.

Реконструируют и проложат водопроводные трассы, трубы для канализационных и ливневых стоков, которые частично останутся под проезжей частью и частично рядом с ней. Ливневой канализации в этом районе раньше не было.

На улице Парги от виадука до границы города приведут в порядок автомобильную дорогу, построят велосипедную дорогу по обеим сторонам проезжей части. Частично реконструируют уличное освещение, установят светильники на пешеходных переходах и переставят имеющиеся лампы освещения.

Полным ходом идет в центре Йыхви строительство нового участка променада и велосипедной дороги до границы с Ахтме. Строительные работы усложняет то, что в то же время в районе этого строительства "VKG Soojus" меняет теплотрассу. До начала работ провели несколько рабочих встреч, на которых скоординировали деятельность строителей. В любом случае другой возможности не будет - коммуникации в этом районе также надо заменить.

Стоимость работ этого этапа променада - 969885,70 евро, строит променада "Terre Ehitus OÜ".

Виктория ЦВЕНТАРНАЯ,  
помощник волостного старейшины по хозяйственной сфере



# Обсудили важные темы



Во время выездной работы профильные группы обменялись мыслями и идеями. Фото: ЭРИКА ПРАВЕ

## В рамках выездной работы госчиновников в Йыхви провели обсуждения по шести важным темам: безопасность, социальные услуги, образование, экономика-предпринимательство, окружающая среда и городское планирование.

Чиновники трех министерств постарались вместе с местными лидерами общественного мнения найти решения сложных вопросов.

Обсуждением тем окружающей среды руководила помощник волостного старейшины Виктория Цвентарная. По ее словам, в Йыхви сейчас проблема с недостаточной сортировкой мусора и с замусориванием в целом. Беспокоит также то, что кое-где громят мусорные контейнеры. Для окружающей среды важно, чтобы йыхвисцы серьезно относились ко всему, что связано с мусором.

Обсуждавшая темы предпринимательства рабочая группа привела в качестве узкого места обстоятельство, что не хватает новых хороших идей. В качестве возможного решения предложили создание платформ для обмена идеями. Посчитали важным также обучать школьников предпринимательству.

При обсуждении вопросов образования подчеркнули, что в образовании важна стабильность и на это не должны влиять происходящие в руководстве волостью политические изменения. Важно сотрудничество волостных учреждений образования и целостный подход. Также отметили, что следует учитывать индивидуальность каждого ребенка.

Рабочая группа, обменивавшаяся мнениями по теме безопасности, констатировала, что движение на йыхвиских улицах безопасно. Однако совсем другой вопрос в том, насколько безопасны наши дома с учетом проявляющегося семейного насилия. Важным посчитали большее внимание людей друг к другу.

Участники, рассматривавшие социальные темы, отметили, что большой проблемой является нехватка опорных специалистов. Даже если деньги есть, то не всегда возможно купить услугу, поскольку владеющих некоторыми специальностями в регионе просто нет.

Обсуждавшие тему городского планирования нашли, что в Йыхви важно создать транспортный центр, который объединил бы как железнодорожную станцию, автостанцию, так и стоянку такси.

В результате выездной работы Вирумаа стал ближе к Таллинну, и наоборот. Возникло лучшее понимание местной ситуации и региональных особенностей, которое поспособствует тому, чтобы разрабатываемые в государственных ведомствах решения давали хорошие результаты также в Ида-Вирумаа, - сказала руководитель выездной работы госчиновников, вице-канцлер Министерства культуры по культурному разнообразию Пирет Хартман.

По ее словам, выездная работа госчиновников выполнила свою задачу.

Эрика ПРАВЕ



## Впечатление внешнего наблюдателя от Йыхви

На состоявшемся в Йыхви в рамках выездной работы госчиновников семинаре чиновник Министерства внутренних дел Эймар Велдре (на снимке) описал Йыхви сквозь призму внешнего наблюдателя, опираясь в своем докладе прежде всего на очерпнутую в медиа информацию.

В последнее время Йыхви бросился в глаза политической борьбой, - сказал Велдре. Он отметил, что раньше это была больше тема Отепяэ или Пайде, однако теперь именно о Йыхви говорят как о самоуправлении, в течение короткого времени сменившем нескольких волостных старейшин.

О Йыхви говорилось также в контексте т.н. "Йыхвизации". Этот термин стал использоваться несколько лет назад мэр Раквере Андрус Яадла, имевший в виду прежде всего перевод госучреждений в Йыхви. Вопрос в том, о какой йыхвизации можно говорить также сейчас - о идущей извне или и вовсе изнутри? - спросил Велдре.

Он отметил, что проблемы Йыхви и Ида-Вирумаа не всегда одни и те же. "Когда говорят: "Ида-Вирумаа и промышленность", "Ида-Вирумаа и безопасность" или "Ида-Вирумаа и проблемы окружающей среды" в действительности подразумевают не Йыхви, а какой-то другой ида-вирумааский город".

Йыхви в плане развития, находится, однако, в таком же положении, как и некоторые другие самоуправления и регионы Эстонии, сказал Велдре.



# Закажут проект парка

Волостное управление желает как можно скорее привести в порядок городской парк, поэтому уже этой осенью будет объявлен тендер на проектирование парка.

Эскизный проект реконструкции городского парка был подготовлен в ТОО "Lootusprojekt" по заказу волостной управы два года назад, но до сих пор не реализован по причине отсутствия денег. Стоимость реализации эскизного проекта оценивается примерно в три миллиона евро.

Мы хотим, чтобы парк был приведен в порядок как можно скорее, - сказал волостной старейшина Мартин Репинский. По его словам, это позволило бы разнообразить возможности

проведения досуга как для взрослых, так и для маленьких йыхвисцев.

Хочу, чтобы это был красивый, романтический парк, где было бы приятно гулять и где могли бы найти себе занятие как дети, молодежь, так и взрослые, - сказал Репинский. По его подсчетам, реконструкция парка согласно проекту может начаться уже в 2019 году и завершиться в 2020 году.

В рамках эскизного проекта в парке запланированы зоны для оздоровительного спорта, молодежная зона, детская зона и зона кафе, площадка для крупных мероприятий, площадка для тренировки собак, детский дорожный городок, новая летняя сцена, мемориальная

площадка в память о когда-то находившемся в парке госпитале и т.д.

Парк планируют обновлять поэтапно. Первая часть - музыкальная площадка, расположенная перед концертным домом, - будет готова вместе с новым участком променада уже к лету. На эти работы Йыхви получила поддержку из меры развития городских регионов Ида-Вирумаа.

Также будет построен отрезок велосипедной дороги, который соединит музыкальную площадку с велосипедной дорогой, ведущей от пешеходного моста над новым участком Пуру теэ в парк.

ЙТ

# Обзор правопорядка в Йыхви

В первом полугодии в Йыхви зарегистрировали 152 преступления, это на пять случаев меньше, чем в минувшем году. В уезде в целом зарегистрировано 1730 преступлений - столько же было и по состоянию на тот же период прошлого года.

Уменьшилось количество правонарушений, совершенных несовершеннолетними: в прошлом году зарегистрировали 12, в текущем - десять случаев. Основные виды правонарушений совершаются в дорожном движении, а также против имущества и против личности. В первом полугодии на территории города Йыхви количество преступлений в дорожном движении возросло на два случая, а число преступлений против личности - на семь случаев. А вот количество преступлений против имущества по сравнению с 2017 годом уменьшилось на 31 случай.

Число проступков в городе Йыхви по сравнению с прошлым годом снизилось на пять случаев. В основном проступки регистрируются в сфере дорожного движения - их число по сравнению с минувшим годом возросло на 12%. Число нарушений Уголовного кодекса уменьшилось на 19 случаев. Закон о наркотических средствах и психотропных веществах и их исходных веществах нарушили в нынешнем первом полугодии 95 раз, что по сравнению с тем же периодом прошлого года означает рост почти на 17%. Проступков, совершенных несовершеннолетними зарегистрировали в нынешнем первом полугодии 53, что на 37 случаев меньше по сравнению с тем же периодом прошлого года.

Количество несчастных случаев в дорожном движении в городе Йыхви уменьшилось на 18%. Число погибших осталось равным нулю, как и предыдущие годы.

Повышению безопасности могут поспособствовать также члены общины. Замечайте происходящее вокруг себя, берегите свое имущество и обязательно сообщайте о замеченных в окрестностях подозрительных личностях, а также о нетрезвых водителях транспортных средств по телефону 112. Каждый человек может внести свой вклад в предотвращение преступлений и поспособствовать их раскрытию.

Каролайн СИЛЬД, региональный полицейский

## Ищут решение связанных с кладбищем проблем

Представители волостного управления сформировали с жителями, переживающими за состояние Йыхвиского кладбища, рабочую группу, чтобы сообща найти решение существующих проблем.

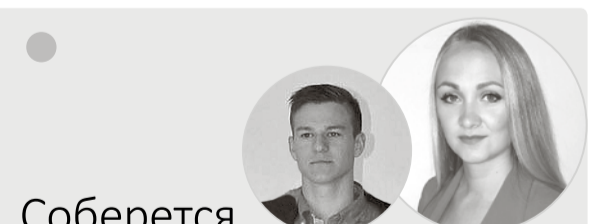
С темой кладбища мы работали очень интенсивно, - сказала помощник волостного старейшины Виктория Цвентарная. Разработан проект новых правил внутреннего распорядка на кладбище, при составлении которого учли также предложения жителей. Определяем историческую зону, где впрямь перезахоронение будет запрещено, - пояснила Цвентарная. Исторически важные могилы отметят на карте. С этим инициативная группа тоже согласна помочь.

Представитель инициативной группы Сирье Лак сказала, что главная цель - сохранить исторический облик кладбища. "Наша цель - чтобы в охранной зоне не проводилось перезахоронение, а в общем плане, чтобы контролировали соответствие захоронения общему стилю данного участка кладбища", - сказала Лак.

Сейчас составляют исходные задачи для заказа эскизного проекта кладбища вместе со списком расходов на строительные работы. Цвентарная отметила, что за минувшие годы было составлено несколько проектов кладбища, свои идеи предлагали, к примеру, студенты. "Все эти проекты очень красивые, однако, также очень дорогие. Хотим найти реалистичное решение", - обобщила она планирование нового проекта. В порядок следует привести в числе прочего каменную ограду кладбища, внутренние дороги и информационные стенды. По словам Цвентарной, обсуждался также вопрос, передать ли функцию ухода за кладбищем какой-либо фирме или нанять кладбищенского сторожа.

Помощник волостного старейшины добавила, что встречалась с генеральным консулом Российской Федерации в Нарве и вместе с ним осмотрела принадлежащие России объекты на кладбище. Консул пообещал, что два места погребения на Йыхвиском кладбище, а также памятники первой и второй мировых войн приведут в порядок уже в этом году.

ЙТ



## Соберется молодежный парламент

В сентябре в Йыхви впервые соберется Йыхвиский молодежный парламент, в котором будет 13 членов. Членов в парламент выберет сама молодежь. Количество мест в парламенте распределено следующим образом: у йыхвиских основных школ и гимназии - по три места, у центра профобразования - два места и два представителя будет у молодых людей не старше 26 лет, которые больше не учатся.

Председателю и заместителю председателя молодежного парламента предложат возможность участия в работе комиссий волостного собрания.

С организацией работы парламента молодежи помогут зампред волостного собрания Екатерина Васильева и представитель молодых соцдемов Павел Прокопенко.

Екатерина ВАСИЛЬЕВА



## Райли Окс участвует в экспертной группе



Райли Окс

Фото: ЧАСТНОЕ СОБРАНИЕ

- В группе восемь членов - четыре представителя детских садов и работники Тартуского и Таллиннского университетов, а также министерства.

Задача экспертной группы - проанализировать все семь областей государственной учебной программы детского дошкольного учреждения, в том числе также изучение эстонского языка как второго языка, а также цели и содержание запланированной деятельности, а также предполагаемые результаты развития 6-7-летнего ребенка.

В результате анализа сделают предложения для приведения их в соответствие с государственной учебной программой основной школы на I школьной ступени. С учетом предложений экспертной группы составят инструкции и учебные материалы, а также программу повышения квалификации учителей.

Экспертная группа работала все лето и представит результаты своей работы министерству 15 сентября.

Райли Окс четыре года является директором "Jõhvi Lasteaiaid".

Директор "Jõhvi Lasteaiaid" Райли Окс участвует в работе состоящей из восьми человек экспертной группы, которая анализирует соответствие учебных программ дошкольных детских учреждений государственной учебной программе основной школы.

- Я очень удивилась, когда мне сделали такое почетное предложение, - сказала Окс.

## Создана должность специалиста по спорту



Хелен Маст.

Фото: ЧАСТНОЕ СОБРАНИЕ

С конца августа Хелен Маст, прежде руководившая работой спортшколы, работает в волостном управлении специалистом по спорту. "Здоровье населения, оздоровительный спорт и спорт в целом - это сферы, которым мы хотим уделять больше внимания. Поэтому в подчинении волостного старейшины работает специалист по спорту, который занимается планированием волостной спортивной жизни в общем плане", - сказал волостной старейшина Мартин Репинский. По его словам, в планах расширить возможности для занятий оздоровительным спортом в волости и сделать их доступнее для людей разных возрастов.

На замещение должности директора спортшколы объявлен конкурс, сейчас школой руководит в качестве исполняющего обязанности Евгений Федоренко, бывший специалист волостного управления по волостному имуществу.

ИТ

# Робототехника и виртуальная реальность в лечении

## Йыхвиская больница применяет в трудовой терапии и физиотерапии робототехнику и виртуальную реальность.

В середине августа новые возможности в реабилитации были представлены министру здоровья и труда Райне Сиккут. Министр опробовала предлагаемые виртуальной реальностью физиотерапевтические упражнения, которые помогают больным двигать руками и ногами, а терапевту - фиксировать происходящее на компьютере. Министр похвалила Йыхвискую больницу за внедрение новых решений и инновационный подход.

Йыхвиская больница - первая в Эстонии, где робототехника применяется в трудовой терапии как для взрослых, так и для детей.

- Занятия робототехникой задействуют несколько органов чувств, они требуют от ребенка внимания, сосредоточенности и зрительно-моторной координации, - сказала представитель ЦУ "Jõhvi Haigla" Эле-Рийн Кулламя-Головин. В ходе трудовой терапии ребенок создает из кубиков "Lego" маленького робота и учится управлять им с помощью компьютера.

- Занятия робототехникой учат креативности, предприимчивости, вырабатывают навыки сотрудничества и презентации. Это может быть причиной того, почему ребенок с радостью участвует в терапии - эта деятельность ребенку интересна и, играя в команде, он учится считаться с другими игроками, - пояснила Кулламя-Головин.

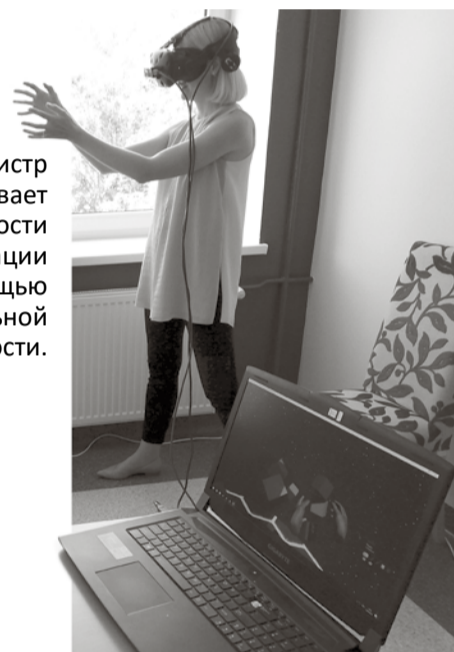
В трудотерапии для взрослых этот метод применяется для развития мелкой моторики.

В будущем данный метод смогут применять в своей работе также спецпедагоги и психологи, отметила Кулламя-Головин.

Комплекты "LEGO", необходимые для создания роботов, а также необходимое программное обеспечение Йыхвиской больнице подарило целевое учреждение "Vaata Maailma". Руководитель целевого учреждения Кристи Кивило сказала, что роботы применяются в трудовой терапии и в других странах. "Именно потому, что информация, выдаваемая роботом, гораздо понятнее и короче по сравнению с предоставляемой человеком, детям и взрослым проще на ней сосредоточиться. Также роботы легко справляются с задачей повторения одного и того же указания снова и снова". Внедрение метода робототехники в трудовую терапию происходит при поддержке целевого учреждения "Vaata Maailma", "Microsoft" и НКО "Robootika".



Эле-Рийн Кулламя-Головин представила министру Райне Сиккут планы больницы.



Министр испытывает возможности реабилитации с помощью виртуальной реальности.

### ВИРТУАЛЬНАЯ РЕАЛЬНОСТЬ

Лечение при помощи виртуальной реальности - это восстановительное лечение на основе компьютерных технологий для пациентов с повреждением мозга, которые испытывают проблемы с движением конечностей. Для реабилитации таких пациентов докторант Института информатики Тартуского университета Мадис Вассер разработал два разных приложения. В одном пациент надевает очки виртуальной реальности и раскладывает

зеленые и красные кубики в соответствующие ящики, а второе позволяет ударить по футбольному мячу. "У человека повышается мотивация совершать подобные движения; с долей шутки можем сказать, что это возможность почувствовать себя чемпионом мира по футболу", - сказал Вассер. По его словам, виртуальная реальность мотивирует человека прилагать больше усилий, чем простое перемещение кубиков по столу. Представитель фирмы "VirtualFX" Рауль Сьермер сказал, что применение виртуальной реальности в реабилитации - пока относительно новая возможность и исследована она не очень обширно. "Результативность виртуальной терапии в реабилитации пациентов с черепно-мозговой травмой сейчас исследуется в клинике восстановительного лечения Тартуского университета".

Внедрение новых возможностей в области реабилитации во многом зависит от терапевтов. Терапевт Йыхвиской больницы прошел курсы по применению как метода робототехники, так и виртуальной реальности.

Кулламя-Головин сказала, что есть мечта создать в Йыхвиской больнице виртуальный реабилитационный центр.

Йыхвиская больница и раньше сотрудничала с ЦУ "Vaata Maailma": в апреле больнице подарили планшетные компьютеры, чтобы с помощью современных смарт-решений пациентам было удобно поддерживать контакт со своими близкими.

Эрика ПРАВЕ

## НОЧЬ УЧЕНЫХ В ЙИХВИ

Йыхвиская основная школа приглашает в пятницу, 28 сентября принять участие в фестивале Ночи ученых.

На тринадцатом фестивале Ночи ученых сконцентрируются на этот раз на развитии эстонской, а также мировой науки, достижениях, истории и будущем через сохранение и уважительное отношение к окружающей среде.

**Мероприятия в Йыхвиской основной школе:**

- выставка осенних композиций "С ЕДОЙ НЕ ИГРАЮТ".
- С интересными композициями учащихся можно ознакомиться 24-28 сентября в фойе первого этажа;
- стильный день "БЕЗУМНЫЙ УЧЕНЫЙ".
- Научные переменки "ЭКСПЕРИМЕНТ - ЗА ТРИ МИНУТЫ".
- Интегрированные занятия "НАУКА И ШКОЛА ИДУТ РУКА ОБ РУКУ".
- РАБОЧИЕ КОМНАТЫ, куда ждем как больших, так и маленьких интересующихся наукой. Рабочие комнаты открыты с 17.30 до 19.30.
- НАУЧНЫЙ ТЕАТР - в перерывах вечерней работы мастерских.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:  
Лийви Йызметс liivi@johvipk.edu.ee,  
Кристалле Каармаа kristelle@johvipk.edu.ee

## Приведут в порядок три игровые площадки

Игровые площадки получили дополнительные деньги благодаря наследству, оставленному волости одним жителем Йыхви. Один недавно ушедший в мир иной коренной йыхвиец завещал волости 47000 евро. По словам волостного старейшины, решили, что такой сделанный волости подарок разумнее всего передать детям в виде игровых площадок.

Еще в нынешнем году приведут в порядок три игровые площадки, на что потребуется примерно 90000 евро.

Волостное управление объявило тендер с целью заменить нижние слои покрытия игровых площадок на ул. Харидузе и Вана-Виру и установить дополнительные аттракционы вдобавок к этим площадкам также на игровой площадке по Нарвскому шоссе, 29.

По словам волостного старейшины, дополнять существующие и создавать новые детские площадки продолжат и в будущем.

- Приведение в порядок одновременно нескольких игровых площадок экономически оправданно, ведь более крупные тендеры обходятся волости дешевле, и в то же время - и это самое важное - можем порадовать еще больше ребятишек, - сказала

волостной старейшина Мартин Репинский. Он отметил, что приведением в порядок игровых площадок займутся, правда, в октябре-ноябре, но тогда к весне они будут в порядке.

Наряду с игровыми площадками оснастят также площадку для уличных тренировок на краю парка, где поначалу установлена гимнастическая стенка.

ИТ

## Пять новых учителей

С осени к работе в русских группах "Jõhvi Lasteaiaid" приступят пять новых учителей эстонского языка, и зарплату им будет платить государство. Такую возможность "Jõhvi Lasteaiaid" получила после успешного участия в конкурсе, победа в котором дала право участвовать в государственном пилотном проекте начального образования "Профессиональный эстоноязычный групповой учитель в группе с русским языком обучения".

Победу в конкурсе одержала команда под руководством директора "Jõhvi Lasteaiaid" Райли Окс.

- Мы очень рады такой возможности: дети смогут каждый день изучать эстонский язык и

наши йыхвиские детсады создадут пять новых рабочих мест, не нагружая при этом волостной бюджет, - сказала Окс. По ее словам, новые учителя эстонского языка будут заниматься с 3-7-летними детьми.

Окс также отметила, что, вероятно, самой сложной частью этого проекта будет нахождение учителей эстонского языка с соответствующей подготовкой. "В начальном образовании очень важен качественный уровень учителей", - добавила Окс.

Вдобавок к пяти новым рабочим местам для учителей эстонского языка, часть детсадовской

команды сможет бесплатно участвовать в обучении Таллиннского университета. В обучении будут использовать материалы Европейского языкового обучения в начальном образовании. Целью обучения является поддержка профессионализма учителей в групповой команде и создание в детском саду качественной развивающей среды для усвоения детьми эстонского языка.

В совместном пилотном проекте Министерства образования, Таллиннского университета и ИВСС vybrali десять детских садов.

ИТ



**Йыхвиское волостное управление**  
(ул. Кооли, 2, Йыхви)

**РАБОТАЕТ с 1 сентября 2018 г.**  
в понедельник,  
вторник и среду с 8.00 до 16.30,  
в четверг с 8.00 до 18.00,  
в пятницу с 8.00 до 15.00.

**ВРЕМЯ ПРИЕМА ЧИНОВНИКОВ  
ВОЛОСТНОГО УПРАВЛЕНИЯ**

волостной старейшина:  
понедельник - 15.00-16.30,  
четверг - 9.00-10.00, 14.00-17.30;  
помощник волостного старейшины:  
понедельник - 15.00-16.30,  
четверг - 9.00-10.00, 14.00-17.30;  
волостной секретарь:  
понедельник - 15.00-16.30,  
четверг - 9.00-10.00, 14.00-17.30;  
руководитель социальной службы:  
понедельник - 9.00-12.00,  
четверг - 9.00-11.00, 14.00-17.30;  
архитектор:  
понедельник - 13.00-16.30,  
четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
специалист по планированию:  
понедельник - 13.00-16.30,  
четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
GIS-специалист:  
понедельник - 13.00-16.30,  
четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
землеустроитель:  
понедельник - 13.00-16.30,  
четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
специалист по окружающей среде:  
понедельник - 13.00-16.30,  
четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;

специалист по благоустройству:  
понедельник - 13.00-16.30,  
четверг - 14.00-17.30;  
специалист по строительству: понедельник - 13.00-16.30, четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
специалист по волостному имуществу: понедельник - 13.00-16.30, четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
инспектор по надзору: понедельник 13.00 - 16.30, четверг 9.00 - 12.00, 14.00 - 17.30;  
чиновник по гражданскому состоянию: понедельник и вторник - 9.00-12.00, 14.00-16.00; среда - 9.00-13.00; четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.00; пятница - 9.00-15.00;  
специалист по защите детей: понедельник - 9.00-12.00, 13.30-16.00, четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
семейный социальный работник: понедельник - 9.00-12.00, 13.30-16.00; четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
специалист по пожилым людям и людям с недостатком: понедельник - 9.00-12.00, 13.30-16.00; четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
специалист по социальным пособиям: понедельник и вторник - 9.00-11.00, 13.30-16.00; четверг - 9.00-11.00, 14.00-17.30, пятница - 9.00-11.00;  
специалист канцелярии: понедельник - 13.00-16.00, вторник 8.00-10.00, четверг - 9.00-12.00, 14.00-17.30;  
держатель регистра: понедельник и вторник - 8.00-11.00, 13.00-16.00, четверг - 8.00-11.00, 14.00-17.30, пятница - 8.00-12.00.



www.johvi.ee

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВОЛОСТНОГО СОБРАНИЯ** принимает жителей волости во второй и четвертый четверг каждого месяца с **16.00 до 18.00** в волостном доме (ул. Кооли, 2).

Предварительная регистрация по тел. 336 3765, 522 3423 (Майре Лумисте) или по адресу э-почты: maire.lumiste@johvi.ee

*В июле зарегистрировали рождение одиннадцати маленьких жителей волости:*

**Элеанора Кангур**  
**Мариэль Каллавус**  
**Владлена Парри**  
**Милана Митрохина**  
**Милена Аабна**  
**Арис Валге**

**Йоханнес Ребане**  
**Александр Томберг**  
**Дмитрий Смирнов**  
**Эрик Александери Рёмпётти**  
**Хендрик Ункус**

**КУЛЬТУРНАЯ АФИША**

**В КОНЦЕРТНОМ ДОМЕ**

• СБ, 22.09 в 19.00  
Открытие концертного сезона в Йыхвиском концертном доме. Калле Рандалу (фортепиано). Эстонский государственный симфонический оркестр. Дирижер Николай Алексеев.  
• ВС, 23.09 в 11.00  
XV Фестиваль культуры национальных меньшинств "Творческий котел культуры разных национальностей".  
• ВС, 23.09 в 14.00  
В рамках фестиваля "Творческий котел" - концерт Таллиннского хора мальчиков.  
• ПН, 1.10 в 18.00  
Международный день музыки. "Звезды классики - 2018".  
Вход бесплатный.  
• ПТ, 5.10 в 19.00  
Комедия "Любовь по понедельникам".  
• ВС, 7.10 в 16.00  
Театр кошек Юрия Куклачева. Спектакль "Клоун и кошки".  
• ПН, 08.10 в 18.00  
празднование Дня учителя.  
• СР, 17.10 в 13.00 и 18.00  
Мюзикл "Карлсон, который живет на крыше".

**В ЗАЛЕ РАТУШИ**

• ВС, 30.09 в 13.00  
Клуб пенсионеров "Hõbejuus".  
• ВС, 7.10 в 13.00  
Клуб представителей разных национальностей "Landõs".

**В ТОРГОВОМ ЦЕНТРЕ "JÕHVIKAS"**

• ВТ, 18.09 в 17.00  
Презентация штемпеля, конверта и марки "Loomerada-15", посвященных пятнадцатилетию фестиваля "Творческий котел".

**На ярмарке Михайлова дня**

• 29 сентября с 10.00 до 15.00 - **БЕСПЛАТНАЯ КНИЖНАЯ ЯРМАРКА** Йыхвиской центральной библиотеки: большой выбор эстонязычной и русской-зычной литературы; с 11.00 до 11.30 - **СВОБОДНЫЙ МИКРОФОН КНИГОЛЮБОВ**, где желающие смогут прочесть отрывки из своих любимых литературных произведений.

**ВЫСТАВКИ**

• В ГОРОДСКОЙ ГАЛЕРЕЕ  
3-31.10 - выставка gobеленов Эхалилл Халлисте и керамики Кюли Кыйв "Pae peal".  
Открытие - 3 октября в 16.00.

**28 сентября в Йыхви  
прибудет с визитом  
премьер-министр  
ЮРИ РАТАС.**

Встреча с волостными жителями состоится в 16 в атриуме гимназии.

*Приглашаются все желающие!*

**XV ФЕСТИВАЛЬ КУЛЬТУРЫ  
НАЦИОНАЛЬНЫХ  
МЕНЬШИНСТВ  
"RAHVUSKULTUURIDE  
LOOMERADA"**

**С 17 ПО 23 СЕНТЯБРЯ 2018**

С 17 по 21 сентября в кафе "Noot" (Йыхвиский концертный дом) - Неделя национальных блюд.

**18 сентября** в 17.00 в торговом центре "Jõhvikas" (Кесквяльяк, 6) - презентация штемпеля, конверта и марки "Loomerada-15".

**22 сентября** в 14.00 в нарвском Доме культуры "Ругодив" - концерт "Мой дом - Эстония" с участием гостей, ансамблей из Польши и Беларуси.

**23 сентября** в Йыхвиском концертном доме:  
11.00-12.00 - дегустация национальных блюд /фойе I этажа/  
11.30 - открытие фестиваля /фойе II этажа/  
11.30-16.00 - выставки и проведение мастер-классов народного рукоделия /фойе II-III этажей/  
- выставка Нарвской школы кружева "Кружево как искусство" /Салва зал/  
12.00-14.30 - конференция "Наше наследие: где прошлое встречается с будущим" /малый зал/  
12.30 - литературные встречи /Салва зал/  
13.30-14.30 - поём вместе: запевалы и народные музыканты Эрвин Лембер, Иллар Вимберг и Анатолий Замахов /фойе III этажа/  
14.00 - презентация еженедельника "Национальные праздники и традиции Ида-Вирумаа" /малый зал/  
14.30-15.30 - концерт Таллиннского хора мальчиков /большой зал/  
16.00-18.30 - гала-концерт самодеятельных коллективов культурных обществ национальных меньшинств и гостей - ансамбля "Житница" (Беларусь) и ансамбля "Jarzebiny" (Польша) /большой зал/  
18.30 - праздничный торт /фойе II-III этажей/.

Организаторы и спонсоры: Ида-Вирумааский интеграционный центр, Йыхвиское волостное управление, Йыхвиский центр культуры и интересов, Министерство культуры, Целевое учреждение интеграции, Эстонский капитал культуры, Йыхвиский концертный дом, торговый центр "Jõhvikas", кафе "Noot".



**XXXIII Йыхвиский  
народный бег  
состоится в субботу,  
15 сентября 2018 г.**

Центр соревнований - на стадионе Йыхвиской основной школы (ул. Харидузе, 5, Йыхви).

**Эстонский союз  
интерпретаторов и Йыхвиская  
музыкальная школа  
ПРИГЛАШАЮТ:**

**в камерном зале  
концертного дома  
5 октября в 17.00 -  
АЛЕКСАНДРА КАМЕНСКАЯ**  
(фортепиано).  
Вход свободный.

*Музыкальный подарок  
ко Дню учителя!*

**Ярмарка Михайлова дня**

В субботу, 29 сентября Общество Йыхвиского музея организует в парке церкви св. Михаила и на улице Раквере IX Йыхвискую ярмарку Михайлова дня, где как местные жители, так и гости смогут купить хуторскую, садово-огородную продукцию, саженцы, ремесленные изделия, рукоделие и дары природы. Девиз нынешней ярмарки Михайлова дня - "Mahe Muhe Mihklilaat", и основной акцент сделают на продаже экологически чистой продукции.

В год 100-летия Эстонской Республики и 80-летия города Йыхви от имени музейного общества хотим предложить йыхвисцам кое-что новое и интересное также в ярмарочной программе. Для гостей ярмарки выступят Йыхвиский биг-бенд, театр "Мельница", воспитанники детсадов и ученики школ Йыхви, семейный ансамбль "Laikrete perebänd". В 13.00 в йыхвиской церкви



св. Михаила состоится богослужение Михайлова дня, на котором архиепископ Урмас Вийлмаа освятит новый стеклянный витраж йыхвиской церкви св. Михаила.

Информация: Леана Круузе, э-почта: leana.kruuse@gmail.com  
Анна-Ли РЕЙМАА,  
председатель правления  
Общества Йыхвиского музея

**Передвижная выставка из  
канадского Лесного университета**

В сентябре в концертном доме предлагают посмотреть выставку многочисленных красочных фотографий участников "Kotkajärve Metsaülikool" (Лесной университет Коткаярве) - о создании в годы холодной войны этой аполитичной организации, ее развитии и о том, что происходит сейчас в Лесном университете. "Kotkajärve MÜ" - уникальное и особенное, зародившееся в лесах Канады начинание, вызвавшее к жизни создание

всемирного движения эстонцев. Его самая младшая ветвь - Кязрикуский лесной университет в Эстонии (Kääriku Metsaülikool). "Kotkajärve MÜ" при первой возможности стал приглашать лекторов и руководителей кружков по интересам из Эстонии. Самой важной задачей в лагере всегда было сохранение эстонского языка, обучение и общение в среде языкового погружения. Деятельность Лесного университета создала

**В АВГУСТЕ СВОЙ ДЕНЬ  
РОЖДЕНИЯ ОТМЕТИЛИ  
СЛЕДУЮЩИЕ ЙЫХВИСЦЫ  
ПОЧТЕННОГО ВОЗРАСТА:**

<b>96</b>	Людвиг Малтон	20 августа
<b>95</b>	Татьяна Поддубная	10 августа
<b>92</b>	Анна Аас	9 августа
<b>91</b>	Алимпиада Петокевич	1 августа
	Екатерина Раудселп	5 августа
	Анна Криштофор	18 августа
	Виктор Сепман	25 августа
<b>90</b>	Вильма Кроон	4 августа
<b>89</b>	Эльзериетте-Бенита Вийоли	10 августа
	Сильви Сибул	12 августа
	Эндла Бауманн	29 августа
	Лайне Сырра	30 августа
	Аугуст Мейгас	22 августа
<b>88</b>	Хельви Каруяпп	15 августа
	Галина Румянцева	18 августа
	Лехте Онтон	23 августа
	Юлия Матвеева	31 августа
	Виктор Плистик	5 августа
	Вадим Алешин	17 августа
<b>87</b>	Эльвина Максимова	17 августа
	Алиса Полипартова	29 августа
	Роберт Локко	7 августа
	Владимир Харцов	29 августа
<b>86</b>	Вера Алексеенко	1 августа
	Людмила Григорьева	11 августа
	Айно Кастра	12 августа
	Эйке Эрик	13 августа
	Анна Иванова	20 августа
	Надежда Юрпольская	20 августа
	Валентина Левковская	26 августа
	Иван Шатонский	7 августа
<b>85</b>	Ариадна Бухтеева	3 августа
	Нина Иванова	6 августа
	Антонина Никитина	12 августа
	Аугусте Сарану	13 августа
	Эльза Дмитриева	15 августа
	Майе Пиллер	19 августа
	Юло Пиллер	9 августа
	Евгений Белогорский	12 августа
<b>80</b>	Мария Лелявина	5 августа
	Светлана Белова	6 августа
	Людмила Шашерина	10 августа
	Раиса Максимова	10 августа
	Галина Плечева	11 августа
	Людмила Сазонова	24 августа
	Рышард Ковза	1 августа
	Алексей Антонов	25 августа
<b>75</b>	Александра Макарова	1 августа
	Резт Унгвере	2 августа
	Анне Пийк	10 августа
	Тамара Сулова	29 августа

**С 1 СЕНТЯБРЯ ВОЛОСТНАЯ  
УПРАВА РАБОТАЕТ:  
с понедельника по среду -  
с 8.00 до 16.30, в четверг -  
с 8.00 до 18.00 и в пятницу -  
с 8.00 до 15.00.**



## ФОТОНОВОСТЬ

ФОТО: ЭРИКА ПРАВЕ, ЧАСТНОЕ СОБРАНИЕ



Часть самого большого в мире объединенного хора: совместное пение в "valge hobu" 19 августа. На месте с воодушевлением подпевали участникам народного праздника, проходившего на певческом поле в таллинне.

Йыхви наряду со столицей - второй город в Эстонии, где футбольные фанаты благодаря установленному на центральной городской площади большому экрану смогли следить за прямой трансляцией со стадиона "Lilleküla" в Таллинне и болеть за команды, игравшие в финале Суперкубка УЕФА, который считается одной из важнейших игр мирового клубного футбола. В Таллинне встретились мадридский "Real" и мадридский "Atletico".



Пиппи-Лотта Энок завоевала "серебро" на проходившем в Раквере чемпионате Эстонии по многоборью. Она выступала в возрастном классе U18 и набрала в семиборье 5140 очков, тем самым улучшив свой личный рекорд на пять очков. Девушка тренируется в Йыхвиском спортклубе "Visa" под руководством тренера Ханно Коля.



Успение Пресвятой Богородицы, Пюхтица. Митрополит Таллиннский и вся Эстонии Евгений и настоятельница Пюхтицкого Успенского ставропигиального монастыря игумения Филарета, волостной старейшина Мартин Репинский.



Из-за работ I этапа строительства нового отрезка променада дорожное движение на этом участке реорганизовано: поскольку реконструкция затрагивает также парковки, то концертный дом рекомендует в период до конца сентября передвигаться в этом районе пешком.

Делегация волостного управления участвовала в мероприятиях, посвященных 90-летию дружественного самоуправления в Латвии - города Огре. После участия в торжествах членов делегации ознакомили с городом и новостройками Огре. По словам помощника волостного старейшины Виктории Цвентарной, у латышей есть, с чего и Йыхви мог бы взять пример. "Ознакомились с местным детсадом, и целостное решение его дворовой территории показалось настолько интересным, что собираемся обратиться к жителям Огре за советом, когда начнем развивать дворовую территорию детсада "Sipsik", - сказала она.

Волостной старейшина Мартин Репинский обратил внимание на то, что Огре очень тесно сотрудничает с государством. "Мы здесь, в Йыхви тоже хорошо сотрудничаем с государством. Планируем совместную деятельность также с Огре", - сказал Репинский.

Одна из достопримечательностей Огре - фонтан с названием города и года.



Идаский спасательный центр организовал на центральной площади день безопасного поведения "у страха глаза велики". Провели различные интересные и развивающие занятия по безопасности как для детей, так и для взрослых. Обучали безопасному поведению на водоемах и в дорожном движении.



## Праздник в честь Дня восстановления независимости выдался многолюдным

В Йыхви впервые отметили День восстановления независимости Эстонии торжественным актом-концертом в церкви св. Миханла. Народу собралось много - вместе послушали речи и выступление ансамбля "The Ives Sisters".

Волостной старейшина Мартин Репинский сказал в своей речи, что 20 августа 27 лет назад ему самому было пять лет и непосредственно в этих исторических событиях он участия не принимал, однако для него большая честь поблагодарить всех людей, благодаря кому мы уже 27 лет живем в свободном государстве.

Волостной старейшина призвал людей ценить свободу, быть понимающими и доброжелательными друг к другу. "Отношение к городу Йыхви как нашему общему дому означает, что каждый и мы вместе, бережем свой родной край и действуем во имя его развития. Такое чувство дома, также в городе, создают прежде всего здешние люди. Желаю, чтобы о Йыхви как о городе говорили позитивно и прежде всего из-за замечательных свершений йыхвисцев. Этого мы сможем

**Почетные грамоты получили:**  
Прийду Прикс  
Аво Кийр  
Рихо Брейвель  
Арне Мейер  
Койт Рауд  
Валерий Койс  
Валло Реймаа  
Алдо Тамм  
Ыйе Мяэзалу

вместе достичь тогда, когда будем искренне уважать и любить друг друга, независимо от религии, национальности, возраста или специальности".

Волостной старейшина отметил почетной грамотой заслуги девяти человек, содействовавших восстановлению независимости Эстонии. Аво Кийр, являвшийся одним из членов-учредителей

ПННЭ, признался, что когда происходили эти исторические события ни у кого не было времени думать, что, мол, сейчас мы делаем историю. "Мечта о свободной Эстонии была такой сильной, что использовать надо было все возможности", - сказал Кийр.

Он добавил, что теперь, когда Эстония свободна, есть другая опасность - оказаться под влиянием исходящего от Евросоюза чрезмерного регулирования.

После торжественно акта сообща угостились праздничным кренделем.

ИТ



Турнир начался с шествия на Кесквяльяк. Фото: ЭРИКА ПРАВЕ

## Кубок "Йыхви/Ярве"

Двадцать пятый Кубок "Йыхви/Ярве" на этот раз вывел на баскетбольные площадки 64 команды и более 600 юных спортсменов из Эстонии, Латвии и России.

Команды состязались в восьми возрастных категориях, самые младшие участники были в возрасте 9-10 лет, самые старшие - 18-19-летние

баскетболисты. Турнир организовали баскетбольные клубы БК "Карьямаа" и "Хито".

Нынешний турнир был посвящен Раулю Рымусу - человеку, который в свое время заложил традицию проведения этого состязания.

ИТ

## Волость получила в подарок новый логотип

Пожелавший остаться неизвестным дизайнер подарил волости по случаю 20 августа логотип, который волостное управление утвердило и который, по словам волостного старейшины Мартина Репинского, станут также использовать. Поначалу новым логотипом будут украшены светоотражатели и воздушные шары для подарков детям.

- Символика Йыхвиской волости сохранится, ее никто менять не станет. Новый логотип направлен больше на молодежь и туристов, это новый бренд, - сказал Репинский. По его словам, логотип имеет современный дизайн и ничего не стоил волостному управлению. Волостной старейшина протестировал в социальных медиа, как люди воспринимают логотип, где новинка получила много положительных отзывов, но были и те, кому новый логотип не понравился.

ИТ

